

Hapeair

CONSIGNES D'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Merci d'avoir acheté ce climatiseur. Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser votre appareil, et conservez-la pour votre référence.

Consignes d'utilisation de la télécommande

(J1-72)

Télécommande	1
Consignes d'utilisation	3
Modes de fonctionnement	3
Réglage du sens de circulation de l'air	4
Mode SMART	5
Touche RÉVEIL (CLOCK)	5
Mode MINUTEUR (TIMER).....	6
Mode Chauffage 8° (8° HEATING)	7
Mode SUPER	7
Mode VEILLE (SLEEP).....	8

Télécommande

Télécommande

La télécommande transmet des signaux au système.

1 TOUCHE ON/OFF
Si vous appuyez sur cette touche, l'appareil sera mis sous tension s'il est alimenté en électricité ou mis hors tension s'il fonctionne.

2 TOUCHE MODE (MODE)
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de fonctionnement.

3 TOUCHE VENTILATEUR (FAN)
Permet de réguler la vitesse du ventilateur par séquence: Auto, High, Medium, Low, ou Lower (Automatique, puis du plus rapide au plus lent).

4 5 TOUCHES DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Permet de régler la température de la pièce ainsi que le minuteur et l'heure.

6 TOUCHE SMART
Permet d'activer le mode Logique Floue (Fuzzy Logic), que l'appareil soit sous tension ou hors tension.

7 TOUCHE VEILLE (SLEEP)
Permet d'activer ou de désactiver la mise en Veille.

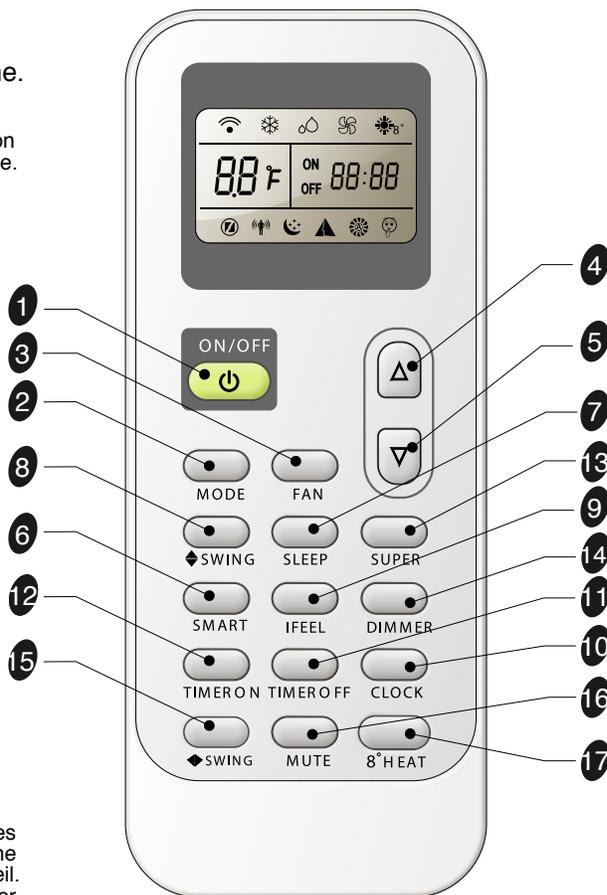
8 ▲ TOUCHE SWING
Permet de lancer ou d'arrêter le réglage vertical de la grille d'aération et de définir la direction du flux d'air (haut ou bas).

9 TOUCHE IFEEL
Appuyez sur cette touche pour accéder au mode IFEEL. En mode IFEEL, le climatiseur fonctionne à la température réglée automatiquement par le système en fonction des données obtenues par le capteur de température. Ce mode ne fonctionne correctement que si le signal est correctement reçu par l'appareil. Maintenez cette touche enfoncée pendant 5 secondes pour quitter le mode IFEEL.

10 TOUCHE RÉVEIL (CLOCK)
Permet de régler l'heure.

11 12 TOUCHE MINUTEUR ON/OFF (TIMER ON/OFF)
Permet d'activer ou de désactiver le minuteur.

13 TOUCHE SUPER
Permet d'activer ou de désactiver la fonction de chauffage ou refroidissement rapide de la pièce. (Le tourne vite et que la température est automatiquement refroidissement rapide fonctionne lorsque le ventilateur réglée sur 61°F (16°C); le chauffage rapide fonctionne lorsque le ventilateur tourne à vitesse automatique et que la température est automatiquement réglée sur 86°F (30°C).)



14 TOUCHE VARIATEUR D'INTENSITÉ (DIMMER)
Lorsque vous appuyez sur cette touche, l'ensemble de l'affichage de l'unité intérieure disparaît. Appuyez de nouveau sur cette touche pour faire réapparaître les informations.

15 ◀▶ TOUCHE SWING
Permet de lancer ou d'arrêter le réglage horizontal de la grille d'aération et de définir la direction du flux d'air (haut ou bas).

16 TOUCHE SILENCIEUX (MUTE)
Permet de mettre l'appareil en mode silencieux. La vitesse du ventilateur est réglée par défaut sur la vitesse la plus basse.

17 8° TOUCHE CHAUD (HEAT)
Permet de choisir parmi les 8° modes de chauffage disponibles.

Symboles d'identification apparaissant sur l'écran LCD:

Témoin lumineux Refroidissement (Cooling)	Témoin lumineux Sec (Dry)	Témoin lumineux du ventilateur	Témoin lumineux Chauffage 8° modes	Témoin lumineux Chauffage
Vitesse automatique du ventilateur	Vitesse la plus élevée du ventilateur	Vitesse élevée du ventilateur	Vitesse moyenne du ventilateur	Vitesse faible du ventilateur
Vitesse la plus basse du ventilateur	Témoin lumineux Veille 1	Témoin lumineux Veille 2	Témoin lumineux Veille 3	Témoin lumineux Veille 4
Témoin lumineux Smart	Témoin lumineux Super	Témoin lumineux silence	Transmission du signal	Affichage du minuteur
Ifeel	Affichage de la température			Affichage de l'heure en cours

Remarque : les modes et les fonctions seront détaillés à la suite.

Télécommande

Télécommande

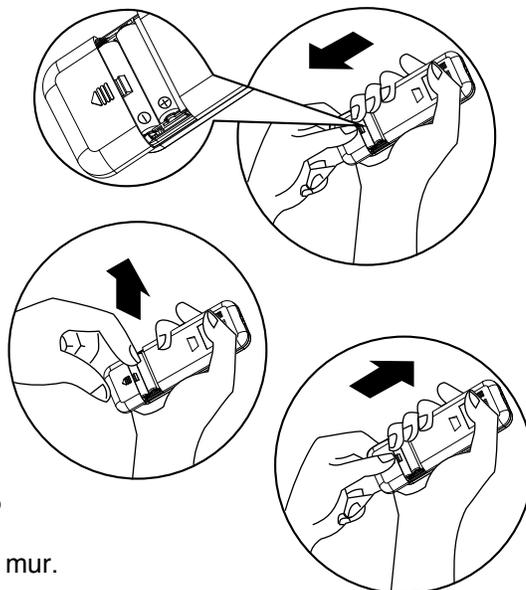
• Comment insérer les piles

Retirer le cache du compartiment à pile en suivant les indications données par les flèches. Insérez les piles neuves en veillant bien à respecter les pôles (+) et (-).

Remettez le cache arrière en position.

Remarque :

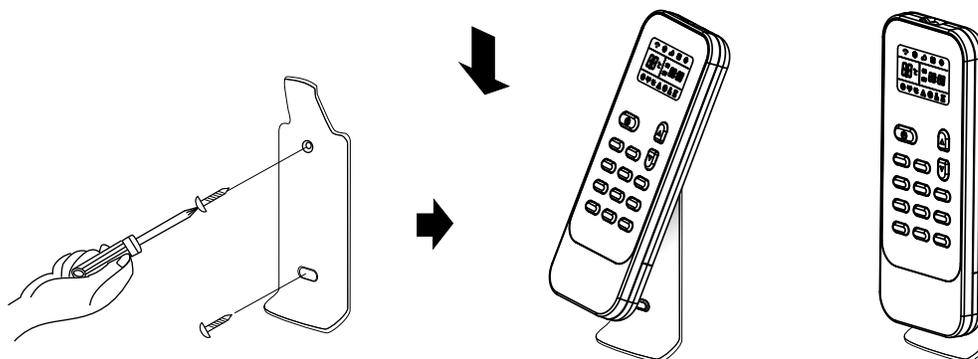
- Utilisez des piles 2 LR03 AAA (1,5 volt).
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- Remplacez les piles usagées par des piles du même type.



• Rangement et astuces d'utilisation de la télécommande

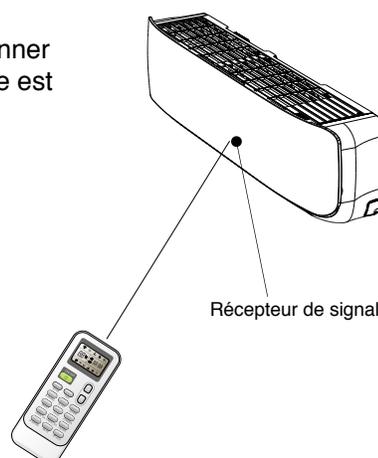
La télécommande peut être rangée dans un support fixé au mur.

Remarque : le support suspendu est une pièce optionnelle.



• Utilisation

Pour faire fonctionner le climatiseur, dirigez la télécommande vers le récepteur de signal. La télécommande peut faire fonctionner le climatiseur à une distance de 23 pieds (7 m) maximum, si elle est bien pointée vers le récepteur de signal de l'unité intérieure.



⚠ Utilisation

Que le signal soit correctement transmis entre la télécommande et l'unité intérieure, maintenez le récepteur de signal à l'écart des éléments suivants:

- Rayons directs du soleil, ou sources de chaleur/lumières fortes
- Télévision à écran plat et autres appareils électriques susceptibles de réagir à la télécommande

De plus, le climatiseur ne fonctionnera pas si des rideaux, des portes ou autres obstacles empêchent le signal de la télécommande d'atteindre l'unité intérieure. Dans le cas où le signal ne serait pas transmis correctement, essayez de déplacer l'appareil ou contactez votre vendeur.

Consignes d'utilisation

Modes de fonctionnement

Choix du mode

Dès que la touche MODE est enclenchée, le mode de fonctionnement change, selon la séquence suivante:

COOLING → DRY → FAN ONLY → HEATING



1

- Le mode CHAUFFAGE (HEATING) n'est PAS DISPONIBLE sur les modèles non réversibles.

Mode VENTILATEUR (FAN)

Dès que la touche FAN est enclenchée, la vitesse du ventilateur change, selon la séquence suivante:

Auto → Higher → High → Medium → Low → Lower



2

- En mode FAN ONLY (VENTILATEUR SEUL), le mode AUTO n'est pas disponible. En mode DRY (SEC), la vitesse du ventilateur est réglée de façon automatique. La touche FAN est donc inutile dans ce cas.

Réglage de la température

▲ Appuyez une fois sur cette touche pour faire augmenter la température par tranches de 1°F ou 1°C.

▼ Appuyez une fois sur cette touche pour faire baisser la température par tranches de 1°F ou 1°C.

3

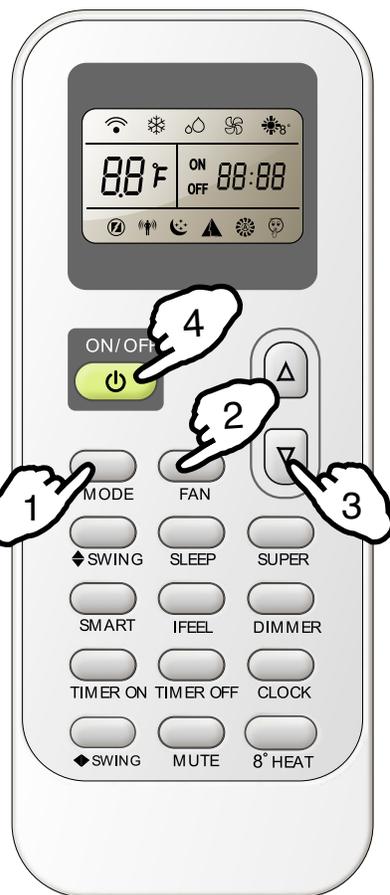
Échelles de températures disponibles	
*HEATING, COOLING	61°F ~ 86°F (16°C ~ 30°C)
DRY	-7 ~ 7
FAN ONLY	Configuration impossible

- Remarque : Maintenez les touches MODE et ▼ enfoncées simultanément pendant 3 secondes pour alterner l'affichage de la température entre °C et °F.
- Remarque : le mode Chauffage (HEATING) n'est PAS DISPONIBLE sur les modèles non réversibles.
- Remarque : en mode Sec (DRY), l'appareil peut être diminuée ou augmentée de 7°F (7°C) au moyen de la télécommande, si vous ne vous sentez pas à votre aise.

Allumage

Appuyez sur la touche  lorsque l'appareil reçoit le signal, le témoin lumineux RUN de l'unité intérieure s'allume.

4



Les modes SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, 8 HEATING, SLEEP et SUPER seront détaillés à la suite.

- Changer de mode pendant que l'appareil fonctionne peut parfois entraîner un délai de réponse. Patientez 3 minutes.
- Pendant que le mode Chauffage (HEAT) fonctionne, le flux d'air n'est pas déchargé dès le départ. Après 2-5 minutes, le flux d'air sera déchargé jusqu'à ce que la température de l'échangeur de chaleur de l'unité intérieure augmente.
- Patiencez 3 minutes avant de redémarrer l'appareil.

Consignes d'utilisation

Réglage du sens de circulation de l'air

Réglage du sens de circulation de l'air

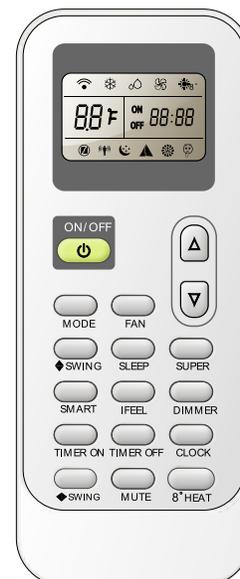
Le sens de circulation est réglé automatiquement selon un certain angle, en fonction du mode de fonctionnement choisi.

Mode de fonctionnement	Direction de l'air
COOLING, DRY	Horizontal
*HEATING, FAN ONLY	Vers le bas

Le sens de circulation de l'air peut également être réglé selon vos préférences personnelles, au moyen de la touche SWING de la télécommande.

5

* Le mode Chauffage n'est disponible que sur les modèles équipés d'une pompe à chaleur.



Contrôle de la circulation verticale de l'air (avec la télécommande)

Utilisez la télécommande pour régler les différents angles de circulation de l'air.

Basculer des grilles d'aération

Appuyez sur la touche  SWING une fois : la grille de réglage verticale se met à bouger.

Sens de circulation souhaité

Horizontal airflow control (with the remote controller)

Utilisez la télécommande pour régler les différents angles de circulation de l'air.

Oscillation des grilles d'aération

Appuyez sur la touche  SWING une fois : la grille de réglage horizontale se met à bouger.

Sens de circulation souhaité

Appuyez sur la touche  SWING une nouvelle fois lorsque la grille bascule selon l'angle souhaité.

REMARQUE: si l'appareil n'est pas équipé de quatre sens de circulation différents, vous pouvez régler le mouvement manuellement.

-  **A** Ne modifiez pas la position des grilles verticales manuellement, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil. Si cela se produit malgré tout, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation, puis remettez le système en marche.
- B** Il est conseillé de ne pas laisser la grille d'aération verticale inclinée vers le bas trop longtemps en mode COOLING ou DRY afin d'éviter le risque de condensation.

Consignes d'utilisation

Mode SMART

Appuyez sur la touche SMART ; l'appareil entre en mode SMART (Fonctionnement en Logique Floue), qu'il soit sous tension ou hors tension. Sous ce mode, la température et la vitesse du ventilateur sont réglés automatiquement, en fonction de la température ambiante relevée.

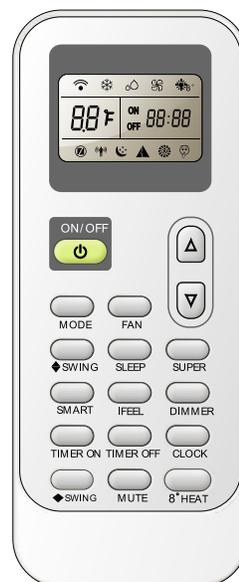
Le mode de fonctionnement et la température sont déterminés en fonction de la température de la pièce.

Modèles de pompes à chaleur

Température de la pièce	Mode de fonctionnement	Température cible
70°F (21°C) ou inférieure	HEATING	72°F (22°C)
70°F-73°F (21°C~23°C)	FAN ONLY	
73°F-79°F (23°C~26°C)	DRY	La température de la pièce baisse de 2°F (2°C) après 3 minutes de fonctionnement
Supérieure à 79°F (26°C)	COOLING	79°F (26°C)

Modèles non réversibles (climatiseurs uniquement)

Température de la pièce	Mode de fonctionnement	Température cible
73°F(23°C) ou inférieure	FAN ONLY	
73°F-79°F(23°C~26°C)	DRY	La température de la pièce baisse de 2°F (2°C) après 3 minutes de fonctionnement
Supérieure à 79°F (26°C)	COOLING	79°F (26°C)



☑ La touche SMART est inutilisable en mode SUPER.

☑ Appuyez sur la touche MODE pour annuler le mode SMART.

Remarque : la température, le flux d'air et le sens de circulation de l'air sont réglés automatiquement en mode SMART. Cependant, pour l'onduleur, vous pouvez choisir de diminuer ou d'augmenter la température de 7 degrés, si vous ne vous sentez pas à l'aise.

Options disponibles en mode SMART

Votre ressenti	Touche	Procédure de réglage
Mal à l'aise car volume d'air inadapté		La vitesse du ventilateur intérieur alterne entre les modes Higher, High, Medium, Low et Lower dès que vous appuyez sur cette touche.
Mal à l'aise car sens de circulation de l'air inadapté	 	Appuyez une fois sur cette touche ; la grille d'aération verticale change de position. Appuyez de nouveau sur cette touche, la grille arrête de bouger. Pour la circulation horizontale de l'air, consultez la page précédente.

Touche RÉVEIL (CLOCK)

Vous pouvez régler le système à l'heure qu'il est en appuyant sur la touche CLOCK, puis en vous servant des touches  et  pour paramétrer les valeurs de votre choix. Appuyez de nouveau sur CLOCK une fois que vous avez réglé l'heure.



Consignes d'utilisation

Mode MINUTEUR (TIMER)

Il est utile de régler le minuteur avec les touches TIMER ON/OFF lorsque vous quittez votre domicile le matin, pour bénéficier d'une température agréable en rentrant. Vous pouvez également régler le minuteur la nuit, pour un sommeil confortable.

► Comment ACTIVER LE MINUTEUR

La touche TIMER ON peut être utilisée pour configurer le minuteur de façon à ce que l'appareil s'allume/s'arrête lorsque vous le souhaitez.

- i) Appuyez sur la touche TIMER ON puis, lorsque le message « ON 12:00 » se met à clignoter sur l'écran LCD, appuyez sur  ou sur  pour définir l'heure à laquelle vous voulez que votre appareil s'allume.

 Augmente

 Diminue



Appuyez sur  ou  une fois pour augmenter ou diminuer la valeur par tranche de 1 minute.

Appuyez sur  ou  2 secondes pour augmenter ou diminuer la valeur par tranches de 10 minutes.

Appuyez sur  ou  plus longuement pour augmenter ou diminuer la valeur par tranche de 1 heure.

Remarque: si vous n'avez pas réglé l'heure au bout de 10 secondes après avoir enclenché la touche TIMER ON, la télécommande quitte automatiquement ce mode.

- ii) Lorsque l'heure de votre choix s'affiche sur l'écran LCD, appuyez sur la touche TIMER ON puis confirmez le réglage.

Un « Bip » est émis.

«ON» arrête de clignoter.

Le témoin lumineux TIMER de l'unité intérieure s'allume.

- iii) Lorsque l'heure de votre choix s'affiche sur l'écran LCD, appuyez sur la touche TIMER ON puis confirmez le réglage.

► Comment annuler l'activation du minuteur / TIMER ON

Appuyez de nouveau sur TIMER ON. Lorsque vous entendez un « Bip » et que le témoin lumineux s'éteint, cela signifie que le mode TIMER ON a été annulé.

Remarque: Pour désactiver le minuteur (mode TIMER OFF), la procédure est similaire. Vous pouvez comme cela demander à l'appareil de s'arrêter quand vous le souhaitez

Consignes d'utilisation

Mode Chauffage 8° (8° HEATING)

8°HEATING mode

- La touche 8° HEATING est utilisée pour régler le mode de chauffage 8°C. Dans ce mode, la vitesse du ventilateur est réglée sur le mode AUTO par défaut.
- Le mode 8° HEATING sera activé lorsque vous enclencherez la touche 8° HEAT en mode Chauffage (HEATING).
- Si vous appuyez sur n'importe quelle autre touche que TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, SWING et I FEEL, vous quitterez le mode 8° HEATING. Le symbole  disparaîtra alors et le mode 8° HEATING sera annulé.

Remarque :

En mode 8° HEATING, la température par défaut est configurée sur 8°C.
Le mode 8° HEATING ne peut être réglé que si l'appareil est en mode HEATING.



Mode SUPER

Mode SUPER

- Le mode SUPER est utilisé pour activer ou désactiver le chauffage ou le refroidissement rapide.
Le refroidissement rapide entraîne un fonctionnement rapide du ventilateur; la température est réglée automatiquement sur 61°F (16°C); le chauffage rapide entraîne le réglage automatique de la vitesse du ventilateur, et la température est automatiquement réglée sur 86 °F (30°C).
- Le mode SUPER peut être configuré lorsque l'appareil est alimenté en électricité ou qu'il fonctionne.
- En mode SUPER, vous pouvez régler le minuteur ou le sens de circulation de l'air. Si vous voulez quitter le mode SUPER, appuyez sur les touches MODE, FAN, ON/OFF, SLEEP ou TEMPERATURE SETTING ; l'affichage revient au mode par défaut.

Remarque:

La touche SMART n'est pas fonctionnelle en mode SUPER. L'appareil continuera de fonctionner en mode SUPER, si vous ne quittez pas ce mode en appuyant sur l'une des touches susmentionnées. Le chauffage n'est pas disponible sur les appareils non réversibles.

Refroidissement rapide



Chauffage rapide



Consignes d'utilisation

Mode VEILLE (SLEEP)

Mode VEILLE (SLEEP)

Le mode SLEEP peut être configuré sur les options COOLING ,HEATING ou DRYING. Cette fonction vous permet de bénéficier d'une température plus agréable la nuit.

- L'appareil s'arrête de fonctionnement automatiquement après 8 heures de fonctionnement.
 - La vitesse du ventilateur est réglée sur vitesse faible.
- À chaque fois que la touche SLEEP est enfoncée, le mode de fonctionnement change, selon la séquence suivante:



Mode SLEEP 1:

- Vous pouvez augmenter la température par tranches de 2°F (2°C). Cette fonction est particulièrement utile si l'appareil a fonctionné en mode COOLING pendant 2 heures en continu, puis s'est stabilisé.
- Vous pouvez diminuer la température par tranches de 2°F (2°C). Cette fonction est particulièrement utile si l'appareil a fonctionné en mode HEATING pendant 2 heures en continu, puis s'est stabilisé.

Mode SLEEP 2:

- Vous pouvez augmenter la température par tranches 2°F (2°C) si l'appareil fonctionne en mode COOLING depuis 2 heures en continu, puis diminue de 1°F (1°C) après 6 heures, puis de 1°F (1°C) après 7 heures.
- Vous pouvez diminuer la température par tranches 2°F (2°C) si l'appareil fonctionne en mode COOLING depuis 1 heure en continu, puis diminue de 2°F (2°C) après 6 heures, puis de 1°F (1°C) après 7 heures.

Mode SLEEP 3:

- Vous pouvez augmenter la température par tranches de 1°F (1°C) si l'appareil fonctionne en mode COOLING depuis 1 heure en continu, puis augmente de 2°F (2°C) après 2 heures, puis diminue de 2°F (2°C) après 6 heures, et de 1°F (1°C) après 7 heures.
- Vous pouvez diminuer la température par tranches de 2°F (2°C) si l'appareil fonctionne en mode COOLING depuis 1 heure en continu, puis diminue de 2°F (2°C) après 2 heures, puis augmente de 2°F (2°C) après 6 heures, et de 2°F (2°C) après 7 heures.

Mode SLEEP 4:

- La température est stabilisée.

Remarque : le mode HEATING n'est PAS disponible sur les modèles non réversibles.

Remarque : appuyer sur les touches SUPER , SMART, MODE, SLEEP ou FAN annule le mode SLEEP.



Mode IFEEL

Mode IFEEL

En mode IFEEL, le capteur de température intégré à la télécommande est activé. Il peut détecter la température ambiante et retransmettre le signal à l'appareil, afin que l'unité ajuste automatiquement la température pour votre confort maximal.

Remarque : lorsque vous utilisez le mode IFEEL, nous vous conseillons de remettre la télécommande à son emplacement, afin que l'unité intérieure puisse recevoir le signal sans encombre.

Remarque : lorsque vous arrêtez le climatiseur, nous vous conseillons d'annuler le mode IFEEL pour économiser de l'énergie.

OPTIONNEL

Informez-vous auprès de votre représentant pour le module Wi-Fi qui vous permet de contrôler votre unité à partir de votre téléphone mobile.

